

Institutionen för svenska och flerspråkighet  
Tolk- och översättarinstitutet (TÖI)



Stockholms  
universitet

# Kurslitteratur

## Tolkningsteknik och övningar III, 7,5 hp

Tolkning i offentlig sektor II, 30 hp, GN  
(TTA 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527)

Gäller ht 2022.



## Litteratur

[Fastställt av institutionsstyrelsen 2020-05-06]

- Arvidsson, Gudrun. 2014a. *Akutsjukvård*. Stockholm: Liber. S. 11-106, 185-193. [105 s.]
- Arvidsson, Gudrun. 2014b. *Medicin 1*. Stockholm: Liber. S. 38-54, 164-274, 317-320, 323-326. [136 s.]
- Ascher, Henry & Hjern, Anders. 2013. Migration och barns hälsa. I: *Rikshandboken Barnhälsovård*. [12 s.]  
<http://www.rikshandboken-bhv.se/Texter/Barnhalsovard-for-barn-som-migrerat-fran-andra-/Migration-och-barns-halsa/>
- Blume, Barbro & Sigling, Inga-Lisa. 2008. *Psykiatris ABC*. Stockholm: Liber. S. 1-36, 124-147, 158-165, 198-209. [80 s.]
- Fridström, Ingela. 2007. *Migrationsprocessen*. Stockholm: Thompson. S. XV–XVIII, 21–48. [29 s.]
- Gröndahl, Aino. 2012. *Asylprövningen vid flyktingskap på grund av sexuell läggning: En analys av riskprövningen och möjligheten till skydd i hemlandet*. [19 s.]  
[https://alfresco.rfsl.se/share/s/I3UVD67OQemaEU\\_U6HkjkA](https://alfresco.rfsl.se/share/s/I3UVD67OQemaEU_U6HkjkA)
- Gustafsson, Lars H. & Lindberg, Tor (red.). 2016. *Möta barn på flykt*. Unicef. [40 s.]
- Hälsoundersökning av asylsökande: Samtal. Provtagning. Kroppsundersökning*. u.å. Socialstyrelsen. [4 s.]  
<http://www.socialstyrelsen.se/vardochomsorgforasylsokandemedflera/halsundersokning>
- Människor på flykt – vägledning om smittskydd till hälso- och sjukvården*. 2015. Folkhälsomyndigheten. [15 s.]  
<https://www.folkhalsomyndigheten.se/contentassets/40cb433c909f40189884e1606f6b690c/manniskor-pa-flykt-vagledning-vardepersonal.pdf>
- Neurologiska tester och prover*. TÖI. [3 s.]
- Socialstyrelsens föreskrifter och allmänna råd om hälsoundersökning av asylsökande m.fl. [2 s.]  
<http://www.socialstyrelsen.se/sosfs/2011-11>
- Så fungerar det att söka asyl*. Migrationsverket. [27 s.]

[Totalt 472 s.]

Ytterligare litteratur om maximalt 40 sidor kan tillkomma enligt instruktioner vid kursstart.

### Referenslitteratur

Norrby, Catrin. 2014. *Samtalsanalys: Så gör vi när vi talar med varandra*. Lund: Studentlitteratur.

Alla Sveriges lagar hittar du på Riksdagens hemsida i *Svensk författningssamling, SFS*.  
<http://www.riksdagen.se/sv/Dokument-Lagar/Lagar/Svenskforfattningssamling/>

Andra lagar:

Hälso- och sjukvårdslag. SFS 1982:763.

Patientsäkerhetslag. SFS 2010:659.

Lag med särskilda bestämmelser om vård av unga (LVU). SFS 1990:52.

Lag om vård av missbrukare i vissa fall (LVM). SFS 1988:870.

Lag om psykiatrisk tvångsvård (LPT). SFS 1991:1128.

Förvaltningslag. SFS 1986:223.